



## ロングビーチ公園誕生〈霞ヶ浦緑地公園〉

姉妹都市20周年を祝い、除幕した記念碑を前に握手を交わすクラーク・ロングビーチ市長と味香太郎会長

本市と米国ロングビーチ市との姉妹都市提携20周年を記念した式典が昨年11月19日、トマス・クラーク・ロングビーチ市長夫妻らを招いて霞ヶ浦緑地公園で開かれた。

本市とロングビーチ市は、さる38年9月、産業や港湾など似かよった環境から姉妹都市を結んでいる。以来親善使節団の相互訪問、夏休み時の高校生の交換、親善を深める記念品の交換などが行われてきたが、このたび、姉妹都市提携20周年を記念して、霞ヶ浦緑地公園の北部約8ヘクタールをロングビーチ公園、また、中を通る散策路をロングビーチ通りと命名し、ロングビーチ、四日市両市長が公園の記念碑の除幕を行った。

このほか、アメリカハナミズキの記念植樹ロングビーチ通りのテープカットなどもあり双方の関係者は、さらに交流を深めることを誓った。

第10回交換学生として、昨年の7月21日から1ヵ月間、ロングビーチ市を訪問した森晶子さんに、ロングビーチの印象を次のとおり語っていただきました。世はまさに国際社会の時代です。伸びゆく郷土に新たな活力を期待したいものです。

### ロングビーチの思い出 別名町 森 晶子（南高校2年生）

南カリフォルニア州のロングビーチ市は、地図でみるとサンゼルスのすぐ下に位置し、北米の太平洋岸にある人口36万人の都市ですが、ちょっと買い物にいくにしても、自動車で何十分も走らなければならないということで、改めてアメリカという国の広さを感じさせられました。

油田と工業地帯で有名なので、もしかしたら、四日市と同じように『公害都市』というイメージがあるのでは……と思いましたが、想像と現実は全く逆で、ロングビーチという名の通り、美しく続く海岸は、海水浴客でにぎわっていました。

何といつても印象的だったのは、街並が整然としていて、道路網が発達しており、街全体が美観を感じさせることでした。そして、何よりもまず私を迎えてくれたことは、明るい温かい心を持った人たちです。ホームステイと言って、一般の家庭に10日ずつ、3軒の家に滞在したのですが、どの家庭もまるで家族の一員のように温かく迎えていただきました。私の英語はあまり通じなかつたけれど、身ぶり、手ぶりでもわかつてもらえる場合が多く、心を伝える手段は、言葉だけではないのだということを感じました。

また、日本の高校と異なる点は、入試制度がないこと、学生服は着用せず、すべて普通の服装で、女性徒は、適当に化粧が認められていることなどは、アメリカのお国柄がよく現われていると思いました。

ともあれ、1ヵ月間の滞在で、いろいろな人と出合いましたが、このたびの親善訪問が両市の友情のかけ橋としてお役に立たかどうかはわかりませんが、このすばらしい思い出を、いつまでも大切にしたいと思っています。

は

う

No.9

羽津地区市民センター  
羽津地区社会福祉協議会  
昭和59年3月15日



ロングビーチ通りの  
テープ・カット  
くす玉を割る森昌子さん



## 歴史を刻む 羽津小学校の老松

◇住みたくなるまち、歩きたくなる道、やすらぎのある公園。いまわしたちは人間都市への復権を求め、明日のひらかれた郷土づくりに大きな期待と関心を寄せている。

さて、昨年の十一月二十八日、羽津地区市民セン

ターを会場に恒例の市長を囲む地区懇談会が開かれました。同懇談会には、市当局から加藤市長、関係部長

ら、また地元からは、郷土出身の市議会議員、各

の整備促進、道路の改良、学校施設の充実など私た

の最大の悩みである排水対策や都市下水路

へ行かれました。

換が行われた。本号では、この懇談会の概要をお知り

らせし、今後のまちづくりの参考に資したい。

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民のみな様方の深いご理解とご協力を賜わり心から厚く御礼を申し上げます。

さて、ご当地においては、環境づくりを最大の課題として種々ご配慮

を賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映することだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映することだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映することだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映することだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映ることだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映ることだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映ることだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映ることだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

力をお願いします。

市政の遂行にあたっては、地区住民

のみな様方の深いご理解とご協力を

賜わっておりますが、住みよい郷

士の建設のために、国が関係する

大構想の受け入れ方策を考慮しつつ

一方では、財政力を豊かにするため

新しい産業も根ざかせる必要がある

と考えています。

また、行政が公共事業を行う上で

よくわきまえなければならないこと

は、そこに住んでおられる方々のご

意見を十分にお聴きして、仕事に反

映ることだと思います。

地区住民のみな様方の安全性、利

便性、快適性を考慮しながら、豊かな

まちづくりを推進したいと考えて

おりますので、今後とも格段のご協

# みどりのまちづくり わたしたちはこう考える

うさぎ追いし、かの山。小ぶな釣りし、かの川。  
夢は今も、巡ぐりて。想い出づる、ふるさと。

あの昔懐かしい小学校唱歌。何だか、私たちの幼い頃の思い出が、そのまま歌われているように思われて、今でも折りに触れて口づさみたくなる。大自然の緑につつまれた静かな農村であつた羽津も、時の流れと共に人口一万三千人を超える清楚な住宅地域に、また、地域経済を支える活気に満ちた近代工業地域となり、豊かな生活を楽しめるようになった。

どんどん失なわれていく大自然の緑。無謀な開発を責める声も大きい。しかし、明治の頃の羽津村を再現できたとしても、決して喜んで住める魅力のある土地とは云えない。そこで「緑の町づくり」について、自由に話し合って貰いました……。

A 「緑の町づくり」を広い立場から自由に話し合って欲しいのですが、先ず公園の問題から……

B 「垂坂山を公園に!!」永年羽津地区住民の要望も、一向に進みそうもないが……

C いや、市では将来「自然公園」とする計画を持つており、「公園」に指定して……

D 垂坂山は私有地でしょ?

E でも、四方からあんなに開発が進められている。計画があるのなら、いつまでに、どの程度のと云った青写真を示すべきだ。

F 簡単に出来るのかしら……

G 垂坂山に遊歩道

自然観察の手引も

H 木陰はママの社交場

I 児童公園にも緑を

J 木陰はママの社交場

K 木陰はママの社交場

L 木陰はママの社交場

M 木陰はママの社交場

N 木陰はママの社交場

O 木陰はママの社交場

P 木陰はママの社交場

Q 木陰はママの社交場

R 木陰はママの社交場

S 木陰はママの社交場

T 木陰はママの社交場

U 木陰はママの社交場

V 木陰はママの社交場

W 木陰はママの社交場

X 木陰はママの社交場

Y 木陰はママの社交場

Z 木陰はママの社交場

AA 木陰はママの社交場

BB 木陰はママの社交場

CC 木陰はママの社交場

DD 木陰はママの社交場

EE 木陰はママの社交場

FF 木陰はママの社交場

GG 木陰はママの社交場

HH 木陰はママの社交場

II 木陰はママの社交場

JJ 木陰はママの社交場

K 木陰はママの社交場

L 木陰はママの社交場

M 木陰はママの社交場

N 木陰はママの社交場

O 木陰はママの社交場

P 木陰はママの社交場

Q 木陰はママの社交場

R 木陰はママの社交場

S 木陰はママの社交場

T 木陰はママの社交場

U 木陰はママの社交場

V 木陰はママの社交場

W 木陰はママの社交場

X 木陰はママの社交場

Y 木陰はママの社交場

Z 木陰はママの社交場

AA 木陰はママの社交場

BB 木陰はママの社交場

CC 木陰はママの社交場

DD 木陰はママの社交場

EE 木陰はママの社交場

FF 木陰はママの社交場

GG 木陰はママの社交場

HH 木陰はママの社交場

II 木陰はママの社交場

JJ 木陰はママの社交場

KK 木陰はママの社交場

LL 木陰はママの社交場

MM 木陰はママの社交場

NN 木陰はママの社交場

OO 木陰はママの社交場

PP 木陰はママの社交場

QQ 木陰はママの社交場

RR 木陰はママの社交場

SS 木陰はママの社交場

TT 木陰はママの社交場

UU 木陰はママの社交場

VV 木陰はママの社交場

WW 木陰はママの社交場

XX 木陰はママの社交場

YY 木陰はママの社交場

ZZ 木陰はママの社交場

AA 木陰はママの社交場

BB 木陰はママの社交場

CC 木陰はママの社交場

DD 木陰はママの社交場

EE 木陰はママの社交場

FF 木陰はママの社交場

GG 木陰はママの社交場

HH 木陰はママの社交場

II 木陰はママの社交場

JJ 木陰はママの社交場

KK 木陰はママの社交場

LL 木陰はママの社交場

MM 木陰はママの社交場

NN 木陰はママの社交場

OO 木陰はママの社交場

PP 木陰はママの社交場

QQ 木陰はママの社交場

RR 木陰はママの社交場

SS 木陰はママの社交場

TT 木陰はママの社交場

UU 木陰はママの社交場

VV 木陰はママの社交場

WW 木陰はママの社交場

XX 木陰はママの社交場

YY 木陰はママの社交場

ZZ 木陰はママの社交場

AA 木陰はママの社交場

BB 木陰はママの社交場

CC 木陰はママの社交場

DD 木陰はママの社交場

EE 木陰はママの社交場

FF 木陰はママの社交場

GG 木陰はママの社交場

HH 木陰はママの社交場

II 木陰はママの社交場

JJ 木陰はママの社交場

KK 木陰はママの社交場

LL 木陰はママの社交場

MM 木陰はママの社交場

NN 木陰はママの社交場

OO 木陰はママの社交場

PP 木陰はママの社交場

QQ 木陰はママの社交場

RR 木陰はママの社交場

SS 木陰はママの社交場

TT 木陰はママの社交場

UU 木陰はママの社交場

VV 木陰はママの社交場

WW 木陰はママの社交場

XX 木陰はママの社交場

YY 木陰はママの社交場

ZZ 木陰はママの社交場

AA 木陰はママの社交場

BB 木陰はママの社交場

CC 木陰はママの社交場

DD 木陰はママの社交場

EE 木陰はママの社交場

FF 木陰はママの社交場

GG 木陰はママの社交場

HH 木陰はママの社交場

II 木陰はママの社交場

JJ 木陰はママの社交場

KK 木陰はママの社交場

LL 木陰はママの社交場

MM 木陰はママの社交場

NN 木陰はママの社交場

OO 木陰はママの社交場

PP 木陰はママの社交場

QQ 木陰はママの社交場

RR 木陰はママの社交場

SS 木陰はママの社交場

TT 木陰はママの社交場

UU 木陰はママの社交場

VV 木陰はママの社交場

WW 木陰はママの社交場

XX 木陰はママの社交場

YY 木陰はママの社交場

ZZ 木陰はママの社交場

AA 木陰はママの社交場

BB 木陰はママの社交場

CC 木陰はママの社交場

DD 木陰はママの社交場

EE 木陰はママの社交場

FF 木陰はママの社交場

GG 木陰はママの社交場

HH 木陰はママの社交場

II 木陰はママの社交場

JJ 木陰はママの社交場

KK 木陰はママの社交場

LL 木陰はママの社交場

日翳れば花の淋しき鶲草  
白須賀二丁目 二三子  
群りて餌を乞ふ鯉に降る紅葉  
大宮町 武藤 弘子 舘  
笛鳴の廃寺礎石に鑿の跡  
城山町 宮田 健三

青木利の草を並べる日和かな  
残菊の日溜りに来し蝶一つ  
師を訪ふやしだれる萩の肩にふれ  
八田町 久志本幹子  
マンションに馴れて五階の夏座敷  
城山町 片岡とき代  
城山町 川本 ふみ  
安田 源吉

市主催の障害者スポーツ大会に  
当地区から参加した児童の文集の  
ひとつを紹介します。

# しょう害者スポーツ大会 に参加して

10月23日にしょう害者スポーツ大会に行きました。このスポーツ大会は、しょう害者の人達といっしょにする大会でした。

大会がはじまると、目のみえない人や足が不自由な人が一生けんめいになって、スポーツにはげんでいました。お昼休みに足の不自由な人達が車いすに乗って、バスケットボールをしていました。私は、これをみていちばん感動しました。それは、私達よりもずっとずっと上手だからです。

あんなに体の不自由な人達が、あんなに一生けんめいになってバスケットボールにはげんでいるのは、とてもいいことだと思います。もし、わたしが、あの人達の立場だったらとても、あんなふうにはできないと思いました。それにくらべて、わたし達は、めぐまれているなあと、なんども思いました。私もしょう害者の人達に負けないようにがんばっていきたいです。

村田 青麥選

あなたの町の子供会では、ジ  
ニアリーダーをもとめていま  
す。  
ジュニアリーダー（J・L）  
、子供会活動を活発に行うた  
に、いろいろな世話をしてくれ  
る高校生のお兄さん、お姉さ  
たちです。また、町の子供会  
相談あい手として子供たちのよ  
成の一員として子供たちのよ  
相談あい手として活躍を期待  
する。  
歌などで  
れば……  
られませ  
る。  
ではあり  
いる町の  
子供たち  
い、とも  
と一緒に  
また、

あなたの町の子供会では、ジュニアリーダーをもとめています。

ジュニアリーダー（J・L）は、子供会活動を活発に行なうために、いろいろな世話をしてくれたる高校生のお兄さん、お姉さんたちです。また、町の子供会育成の一員として子供たちのよき相談あい手として活躍を期待

三

私が南と北に実家があり、伊藤さん宅は親同然の方です。仕事で忙しいご主人と、仕事とバレー部主将の両立でフル回転している奥さん、そして二人の子供さんがいる家族です。練習日となると、主人はコーチ、私も選手です。二人の子供は、伊藤さんの

ハレリを通して

卷之三

す。  
ですから、私たち夫婦は  
心おきなく練習に励む事が  
出来ます。何より一番重

**若さの秘訣です**

十二年前の冬、朝起きると腰が  
み、ゆっくりでないと、歩けなくな  
っていた。

すぐ内臓疾患か……またリュ一  
チを連想し、厄介なことになつた

羽津町  
松永 実(52歳)

そこでジョギングは、ひとりで手軽に出来る運動であるからと進められ、無理をせず腰をかばつて走る訓練を數週間つづけた。

その甲斐があつて、うその様に痛みがなくなってきた。

私の健康管理は、"これだ"と心に決



## 鶴町の伊藤隆行さんと

西野政行さんのご一家

## わたしの 健康法



羽津町

松永 実(52歳)  
そこでジョギングは、ひとりで手軽に出来る運動であるからと進めら

福祉の発展に  
50万円寄付

る折り、昨年末地区の社会福祉の向上と発展に役立ててほしいと、現金五十万円をご寄付いただきました。心温まるご芳志に深く感謝申し上げますとともに有効に活用

ご芳志ありかど、ごぞいました

用 謝 ま し い  
文庫本など  
68冊寄贈  
別名四丁目  
服部一二さん

をと、昨年十月文庫本等六十  
八冊をご寄贈いただきまし  
た。氏は民生委員としてご活  
躍いただいておりますが、彼  
青少年との交流も深く、彼  
らが愛読した図書を地区文  
庫へご寄贈いただきました。  
厚く御礼申し上げます。

A black and white photograph showing four men in an indoor setting. Three men are standing behind a fourth man who is seated at a table. They appear to be examining something on the table together. The man seated is wearing a light-colored shirt, while the others are in darker clothing. The background shows shelves or bookshelves.



▲第2回ゲートボール大会(11月13日)  
婦人会Bチーム優勝!



▲地区総合体育大会(11月3日)  
鼓笛隊パレード、青少年の健全育成啓蒙

## 行事あらかると

で見る

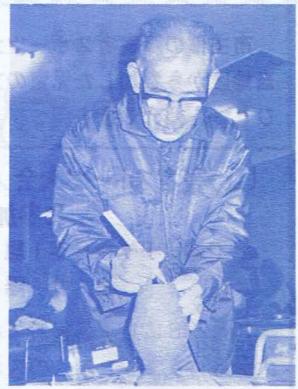
### ▼地区防災訓練(9月4日)

初期消火・バケツリレー



新しい行事、そして地域の誇りある伝統行事、これらのひとつひとつは、その時代に生きる人びとの心に新たな感動とマンを呼び起こすものです。昭和五十八年度も地区のみなさん方のご協力により、数多くの行事が行われました。昨年八月以降地区社協等が主催した行事の中から思い出の記録をカメラで紹介します。

### ◀文化財防火デー(1月24日) 志氏神社での消火訓練



### ▲陶芸教室(2月15日) 土と炎の芸術に挑戦



あとがき

編集メンバー

「市長を聞く地区懇談会」「みどりの町づくりについての討論会」を中心に編集しました。  
住みよい町づくりについて  
皆様の一層のご理解とご協力を  
お願いします。



#### 羽津の人口

(昭和59年2月末日)

男	6,580人	+46
女	6,614人	+48
合計	13,194人	+94
世帯数	3,940世帯	+44

前回比

### ▶幼児子育て講座 (2月25日)

造形実践の学習、折り紙のいろいろ

（詳細は「羽津のむかし」第二集、人生儀礼と年中行事 P.39～P.42 参照されたい）

その年の一月、代参によってお迎えした神をまつり、夜を徹して語り明かし、翌朝日の出を拝んで神社に奉納したのち解散するというもので、伊賀留我神社の神事として古くから受け継がれている。

二月十五日の夜に鶴で行われる神事であるが、かつては羽津のほうでも大きな祭りの前夜にそのつど行われていた。

本来、神は社殿に常在されるのではなく人が神まつりを行うその場へ臨時に降りたまものと祖先から言い伝えられてきた。しかも祭りの前日の真夜中に神の降臨をあぐということに重要な意味があり、神を迎えてたてまつる祭儀の中心として日待の神事が位置づけられたといえる。本来、この神事は女人禁制で大正の末頃からは宮守青年団によつて继承されてきたが、現在は、自治会の役員に氏子総代が加わり公民館を宿にして行われている。

## 日待神事



### 地区広報モニター募集

より親しみのある「広報紙」にするためこのたび広報モニターを募集します。紙面の充実にあなたのお力を貸してください。詳しいことは市民センターへお問い合わせください。